

ČEŠTINA

- ZVHLED**
 - Indikátor
 - Tlačítko
 - Tlačítko neopravněné manipulace
- REGISTRACE**
- MONTÁŽ**
 - Zkontrolujte sílu signálu.
 - Vyrovnejte držáku a namontujte detektor.
- TEST**
 - Tlačítko bylo aktivováno. 2. Alarm byl přijat.
- VÝMĚNA BATERIE**

- Návod k obsluze**
- Daší informace a nápodvedu k ovládání získáte naskenováním kódu QR.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Indikátor LED	Modrý (alarm)
Potvrzení alarmu pomocí LED	Blikající LED
Ochrana proti neopravněné manipulaci	Přední a zadní strana
Pracovní teplota	-10 °C až 55 °C
Skladovací teplota	-20 °C až 60 °C
Průměrný vlhkost	10% až 90%
Relativní vlhkost (RH)	63,9 x 63,8 x 18,4 mm
Rožnost (V x Š x H)	57,5 g
Hmotnost	688 MHz
Přenosová frekvence	RF-reakvidován
Období VF	1,2 km (žádné omezení)
Baterie	1x CR2450 (v balení), kapacita 620 mAh
Standardní životnost baterie	3 let
Typ PS	Typ C
Uroveň nízkého napětí	2,60 V
Spotřeba	Klíčový proud: 25 µA Maks.: 36,89 mA
Krytí IP	IP66

DANSK

- Udseende**
 - Kontrollampe
 - Manipulationsknop
 - REGISTRERING
 - INSTALLATION
 - I. Kontrollér signalstyrke.
 - J. Testér rillen for at installere detektoren.
 - L. Justér aktiveret 2. Alarm modtaget
 - UDSKIFT BATTERI**
- Brugervejledning**
- Scan QR-koden for at få flere oplysninger og hjælp til betjening.

Specifikationer

LED-contrøllampe	Blå (alarm)
Bekræftelse af LED-alarml	Blinkende LED
Manipulationsbelyselse	Forside og bagside
Drifttemperatur	-10 °C til 55 °C
Opbevaringstemperatur	-20 °C til 60 °C
Luftfugtigheds ved drift	10-90 %
Mål (B x H x D)	63,9 mm x 63,8 mm x 18,4 mm
Vægt	57,5 g
Transmissionsfrekvens	688 MHz
RF-reakvidován	1,2 km (žádné omezení)
Baterie	CR2450 1 x (medfølger), kapacitet på 620 mAh
Standard batterilevetid	3 år
PS-type	Typ C
Værd for lav spænding	2,60 V
Forbrug	Hvilestrøm: 25µA Maks.: 36,89 mA
IP-klassifisering	IP66

MAGYAR

- KÜLSŐ MEGJELENÉS**
 - Jelzőfény
 - Gomb
 - Szabotázs gomb
 - REGISZTRÁLÁS
 - TELEPÍTÉS
 - I. Ellenőrizze a jelelerősséget.
 - II. Az érkező beszereléshez igazítsa be a hორyot.
 - 4 TESZT**
 1. Aktivált gomb 2. Beérkezett riasztás
 - 5 CSERÉLJE KI AZ ELEMET**
- Felhasználói útmutató**
- Skannezse a QR-kódot további információkért és uzemeltetési segítségért.

Specifikáció

LED	Kék (riasztás)
LED-es riasztás megerősítés	Villógó LED
Szabotázsérzékelés	Elő- és hátsó
Üzemi hőmérséklet	-10 °C – 55 °C
Tárolási hőmérséklet	-20 °C-ig 60 °C-ig
Üzemi páratartalom	10% – 90%
Méreték (Szél. x Mag. x Mély.)	63,8 mm x 63,8 mm x 18,4 mm
Súly	57,5 gramm
Átviteli frekvencia	888 MHz
RF hatótávolság	1,2 km (nyílt terepen)
Akkumulátor	CR2450 x 1 (melékve) 620 mAh kapacitás
Szabványos akkumulátor-élettartam	3 év
PS típus	C típus
Alacsony feszültség	Nyugalmi áramerősség: 25 µA Maks.: 36,89 mA
Fogyasztás	IP66

POLSKI

- ELEMENTY URZĄDZENIA**
 - Sygnalizacja
 - Przycisk zabezpieczenia antysabotażowego
 - PRZYCISK
 - REJESTRACJA
 - INSTALACJA
 - I. Sprawdź siłę sygnalu.
 - II. Ustaw odpowiednio szczelną, aby zainstalować detektor.
 - 4 TEST**
 1. Aktywny przycisk 2. Odebranie alarmu
 - 5 WYMIANA BATERII**
- Podręcznik użytkownika**
- Zeskanuj kod QR, aby uzyskać więcej informacji i opisów procedur.

Specyfikacje

Wskaznik	Niebieski (alarm)
Sygnalizacja alarmów	Migający wskaźnik LED
Zabezpieczenie antysabotażowe	Przednie i tylne
Temperatura (użytkowanie)	Od -10°C do +55°C
Temperatura (przechowywanie)	Od -20°C do +60°C
Wlaskość powietrza (użytkowanie)	Od 10% do 90%
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	63,8 mm x 63,8 mm x 18,4 mm
Waga	57,5 g
Częstotliwość transmisji	888 MHz
Zasięg łączności radiowej	1,2 km (otwarta przestrzeń)
Bateria	CR2450 (wzłączeniowa w pakiecie z produktem) o pojemności 620 mAh
Żywność baterii	3 lat
Typ PS	Typ C
Minimalne dopuszczalne napięcie	2,60 V
Pobór mocy	Prąd spoczynkowy: 25 µA Maks.: 36,89 mA
Stopecz ochrony IP	IP66

ROMÂNĂ

- ASPECT**
 - Indicator
 - Buton de protecție
 - BUTON
 - INSTALARE
 - I. Verificăți puterea semnalului.
 - II. Alinați ulucul pentru a instala detectorul.
 - 4 TESTARE**
 1. Buton activat 2. Alarmă recepționată
 - 5 ÎNCUIEREA BATERIEI**
- Manual de utilizare**
- Scanați codul QR pentru mai multe informații și ajutor de operare.

Specificații

Indicator LED	Albastru (alarm)
Confirmare alarmă LED	LED intermitent
Protecție alterare	Față și spate
Temperatura de funcționare	De la -10 °C la 55 °C (de la 14 °F la 131 °F)
Temperatura de păstrare	De la -20 °C la 60 °C (de la 4 °F la 140 °F)
Umiditatea de aer	De la 10% la 90%
Dimensiune (L x l x D)	63,8 mm x 63,8 mm x 18,4 mm
Greutate	57,5 g
Frecvența de transmisie	888 MHz
Interval FR	CR2450 x 1 (inclus capacitate 620 mAh)
Baterie	3 ani
Durata de viață standard a bateriei	3 ani
Tip PS	Tip C
Nivel de tensiune joasă	2,60 V
Consum	Curent de repaus: 25 µA Maks.: 36,89 mA
Evaluare IP	IP66

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Všechna práva vyhrazena.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Všechna práva vyhrazena. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Všechna práva vyhrazena. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Všechna práva vyhrazena. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Všechna práva vyhrazena. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Všechna práva vyhrazena. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. All rights reserved.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. All rights reserved. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. All rights reserved. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. All rights reserved. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. All rights reserved. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. All rights reserved. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Minden jog fenntartva.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Minden jog fenntartva. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Minden jog fenntartva. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Minden jog fenntartva. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Minden jog fenntartva. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Minden jog fenntartva. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Toate drepturile rezervate.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Toate drepturile rezervate. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Toate drepturile rezervate. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Toate drepturile rezervate. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Toate drepturile rezervate. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

02021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Toate drepturile rezervate. O všech právech a podmínkách licenčního ujednání se můžete dozvědět z prohlášení o právech duševního vlastnictví a smlouvy o licenci. Pro více informací navštivte naši webovou stránku. Tento produkt obsahuje informace o produktu, které mohou být změněny bez upozornění. Přístup k této informaci můžete získat prostřednictvím QR kódu.

